

皮膚病專科

凡患過身癩、頭蚤瘡、一腳瘡、脚氣、疥等症，用藥及打清血針，無效者請來本所治療。極有把握。

濕氣疥癬 短期除根

(時間)早十點至晚七點 照常

法租界
中央診療所

韓世昌郝振基將來津

清逸客

少山之不惜力、合
上青寶、爲近二三
年來所未見、而蓮
獲彩聲約三、餘在
天霸、以雲瑞安之黃
稱、接旨之、心翼交
加、謁影之、小心翼
輩、頗足爲一般後
輩典、拜山與寶

屈一指也。王福山之朱光
祖、唯良配念白
頗稱晰絕無囿圖
吞棗之病。演連
環套。更見斷輪老
也。手誠良好之綠葉
也。連環套。盜

帆歸海情

著若雲雲【六三一五】說小

亮、昌、特、在、伶、班、環、曲
興、林、携、約、橋、津、之、除、辦、係、會、新
項、武、拱、橋、麟、人、所、係、有、中
背、林、拱、橋、麟、人、所、係、有、中
尤、武、拱、橋、麟、人、所、係、有、中
非、林、拱、橋、麟、人、所、係、有、中
刻、下、般、狂、一、望、城

乘、慶、昌、特、在、伶、班、環、曲
興、林、携、約、橋、津、之、除、辦、係、會、新
項、武、拱、橋、麟、人、所、係、有、中
背、林、拱、橋、麟、人、所、係、有、中
尤、武、拱、橋、麟、人、所、係、有、中
非、林、拱、橋、麟、人、所、係、有、中
刻、下、般、狂、一、望、城

來、劉、侯、曲、外、吳、其、泰、舉、份、此、出、史
津、虞、玉、大、並、祥、女、華、伶、己、純、飯、之、將
參、雲、山、王、並、祥、女、華、伶、己、純、飯、之、將
韓、由、林、羅、崑、田、昆、消、有
助、候、魏、世、京、白、馬、及、哈、曲、瑞、曲、茲、息、鳥

三、珠、十、定、預、侯、撫、之、日、此、入、訂、演
央、寶、料、益、老、十、試、合、聞
戲、寶、瑣、因、周、冷、二、試、合、聞
碼、告、之、權、三、時、來、及、工、約、大、辦、同、與
預、後、平、決、轟、津、津、老、美、久、中、十二、爲、新、中
誌、茲、次、動、市、參、牌、猴、體、之、天、十、央
如、將、在、坤、本、劇、創、小、王、林、末、天、十、央
下、前、新、伶、壇、生、郝、泉、三、四

廿、晚、生、殷、夜、箭、思、
寒、驚、蝶、奔、廣、凡、武、打
變、蜈、蛇、晚、金、花、松、四、
探、架、嶺、五、奎、山、蕩、四、貞、打、單、三、日、
莊、裡、閣、日、部、夕、日、戰、虎、
媚、玉、全、牡、嫁、斷、別、刺、通、
嬌、小、部、早、丹、梯、母、罕、尼、晚、
鐵、口、宴、長、場、亭、亭、觀、場、姑、屏、
夢、君、

子、以、爲、只、要、捉、住、了、賊、
便、可、捉、住、了、賊、
可、以、捉、住、了、賊、
以、盡、情、懲、治、賊、

社

子、以、爲、只、要、捉、住、了、賊、
便、可、捉、住、了、賊、
可、以、捉、住、了、賊、
以、盡、情、懲、治、賊、

[illegible]

不忽天是籌究較黃彩若中杯至一膀自兩頗之賢甚
 敢弱是身不候搖搖銅酒字音縣欽瀉頗覺家家佳衆妙
 散馬連身如爲板駝聲鐘字稍然句龍里轉快嬀用媚上賢衆
 散鏢焉段喜爲金之得放掠拉一句了之板傷媚媚媚媚媚
 板客詩唱般遞但讀幸一滿過長中杯飲我的聽低腔
 前一聲般遞但讀幸一滿過長中杯飲我的聽低腔
 全遍在伶一味雖

尤以至今演
容陣新院戲洋北
自來宣
上非洋埠
座戲名
觀節院
勤演因
婚起者
名坤伶
白

但喜稍爽氣裁之惟念鈞仇數筆
是瑞調、度鐵、之斬念理L載載
夕於似豪、釘時、為筆寬

痛快、唱
念快
較血戲
喜海馬
瑞寬仇
之、時



童芷白

之關係也。至念白之脆
 句聚似一句。然能
 從容做去。此火喉
 關保也。至其唱腔
 之耶
 兩點過半。此而影
 金少山實力有以致
 金少山實力有以致
 金少山實力有以致

◆ 套環連之山少金 ◆

[illegible]

淋病當日止濁

五 日 根 治
備有顯微鏡免費檢驗淋菌
顧 和 診 療 所

號九七二一局三話電號九三一一路號四十二界法

客顧待優節審
像裝戲照

天十三費衣戲裝化收免行舉
司公影攝山金新

▲過馬門側祥天路號四十二界租注▲

花柳淋病
 保好七日
 淋病三十餘年統製藥專止淋丸專治
 淋症白濁日久不愈尿管刺痛
 馬交白濁日久不愈尿管刺痛
 傳染婦女白帶偏痛魚口為疳
 治頭疳便毒瘰癧橫痃疳疔
 包頭疳新瘰癧瘰癧橫痃疳疔
 服此丸六日見效淋症八日保好
 每付一元六角白料二元
 丹送下不忌口白料二元
 料二元六角永不見效淋症八日保好
 王義堂藥舖
 西天二法界大郎五路坐北
 西天二法界大郎五路坐北

前門外大街
北京香園
牛羊肉
醬到肉
此麵麵分此

風浩……風浩……風浩……風浩……	徐石叢代訂(以件處)	期取件隨封加一	均另議泥金箋綃不	六倍臨古縮雙約補四長倍按圖點畫翎景筆的增	半嘉加上二倍	倍以鏡心上按冊加寬加例算按橫畫者	屬每面十元(摺扇尺方六股以上執摺)	(冊頁及附件)冊二頁五十八元	三十二元
陸辛農代訂(以件處)	各本報社暨津局	南紙書局	酒資先惠	約毛					

保 寒腿
愈 各期肺病
 麻木寒腿
 筋骨酸痛
 東門實
 北門保
 慶德堂
 孔文慶
 星期三六
 在義莊
 就候診
 戴玉璞畫
 (筆名)
 (絲絲)
 ▲：花卉翎毛潤目
 (中堂及橫幅) 六尺五十元 五尺四十元 四尺三十二元
 一尺五十元 五寸十五元 橫幅按中堂加半
 屏條按每條計算 六尺每條三十元

治淋

丹意

上海

總發行所

天津
鶴記牧場
局務政區管極
明證驗化局生衛市津天
準標潔純等高
奶羊牛
號53里信濟樓後・址場
路號六十五區管極
號一里友向
號六五一・話電用借

專治婦女經閉不通數月不見胎氣
 痛經肚大成形乾血癰疾久客胎
 產血虛產元化下重者三付病除
 化為血水保險元氣不傷此丹妙血
 化胎孕增切忌以免免形消他每付
 五加料詳元謹防假冒以免誤病
 特製天津文壽堂開張日報專治
 婦人女界
 久服
 聖藥
 雲化血丹
 各處製老



筆水來自
水墨筆鋼

百代牌

大四優池
顏色鮮明 明細無雙
永流不涸 寫字清晰

百代

樣式美觀
遠近馳名
品質堅固
筆尖滑順

上海

THE PAULINE INK

THE PAULINE INK

THE PAULINE INK

上海功自具大商店

[illegible]

見於中國載籍中的
爪哇與蘇門答臘
(溫)

從答開經印在立「中」記與義兼載地的有朝帝門認邊隨宗審這是國對
那元賜不過「聯發諸千有新向在」曹淨者駁記之瓜人主本答爲斗時「地兩瓜並於荷
前以明之了生鳥數專舊新賈耽的始行止圭主的配職都和見林理第哇中屬
「來」瓜哇和相對百傳書見唐書的南於傳則式「張葉中」是都聞佑志大興古中東
耶才却和當中年「且其書早皇海唐和後見但就調會後現昆於通所島蘇生時印
定有是蘇密國前可爲便經四歸僭宋者始於是國未漢在「中典載」代度
切就「見兩概理致四歸僭宋者始於是國未漢在「中典載」代度

婆的絕詞未以才「別傳名年婆聖的後婆方紀名用
國諸「陵」後又直名「提行音」來物「稱其
載商南與有「見到「詞據則「傳轉」業「」他
有志未聞唐直閣唐也陵唐另用所「哇公指宋種
專「趙聖一沿盜末就破唐另在說也「哇公指宋種
條議汝質代用之「是是書詞唐明就「認裏這文不
於「使中到名史瓜閣詞陵代的是「爲就的使帝同
記聞撰不「來「書哇婆陵之初耶法字「是開資本的

明志「水今籍巴且「了所當「所嘗地島至是於述
永「却「日中達「會都「關係「遇西爲美元從閣基
榮名會聞「的殊難關「一有後於汪則「附爪哇代該婆詳
隨曰見「重少亞於度瓜此土氏瓜非帕哇略汪書的
聞式更「荷訛傳元人親哇親「大轉配宋
鄭牙於「軍載中印爲「明之歷之見東清始滿載載史
下路諸「港「國首瓜其二口其名不西氏名所的「中國
下「來「泗舊府庭時間中的地「書法「其書「英國

（潰崩特行）

降落傘部隊的發展史

候永二了起練戰訓兵邊、的邊訓
速十分夜、交訓練士精、在是訓會練日
初無吃飯每五練、神特它未訓練的
本步、鐘前九天着和它去飽選們從、戰經降
的休以後時從去降們從滿才的外自過過落
練息外、止晨力下是事的識海國始、傘
習的休、五力訓將這青侵軍至它在部

落應作、漲練習、移訓等作、習、角、
的當來就大、裏在到練套出上、作並度是
時注明了、身、初重熟式落邊更事用
做間意、瞭到體好大物習、下緊用做同和底
、風降了的覺似的上之在或着掛掛樣人熟
甲、向落做第着做降、後敵、戰開降的認
、時出二龍步洛訓、隨着纏、落人重傘
乙降、動火、然一練練再上降、傘練形量的

在歇解在敵何軍一練隨軍得傘降降、、
、如汽、講人簡體習戰降了接觀表尤不兩
何車修習軍鋒操刺各訓落、鋼金、其可人
的、理中器、刀、槍練訓它、更是以相
戰或戰、等或登戰、練們就不要在過隔
門內是事其、事是國術科在、除發然注集於的
紫注、次、奪後、夜除了、傘會圖短時
合意習分均取如海裏間作從隨和置下促開

特殊電台

[illegible]

皮膚花柳專科

主治：各種瘰癧、惡性淋病、皮膚瘙癢、
等割包、皮過長、
勢微、後檢查、電療治療、血發成
累金四兩、後診免辦藥費、氏康
（工九時至下午九時）
地址：廣州路口利華房樓上
電話二一〇・零二八九

大 陸 銀 行

儲蓄部

解決經濟問題須以儲蓄爲先

注重子女教育尤宜實行節儉

本會辦理各宗祠各戶存款利息極厚

地址在租界九號路

電話三九六七號

助粧 妙品 易容香粉蜜

去斑 防皸

潤膚 嫩肌



總代理 香港 德安公司

施今墨門人
趙沛霖
大律師
寓法界北辰大飯店
電話三局三八二九

施今墨大夫返京特命
侍診多年 期許弟子
谷振英 代理
出診二至五時 下午五至七時
電話三五四三六 午滿河約

天津雲慶金店

專辦 批發 零售

金銀首飾 珍珠寶石 純銀鑲品 工精價廉

專辦 批發 零售

蘇州湖銀 珠寶鑽石 估價首飾 大銀公鑄

法界 三馬路 三三三 九九八

韓玉田大夫
津天
店金華同
 專售
 首飾 金銀 鑽石 器皿 禮品 精美 禮券
 天津法租界三十一號路東首
 電話 三三六四 二四九〇

中國實業銀行

經理一切銀行業務兼
辦儲蓄保管信託倉庫

天津分行
河東辦事處
天津倉庫

極管區領事道
義租界三馬路
極管區海大道

歐林匹克
大舞廳
舞廳開市月餘
即將開幕
期日
法界
天津
世界
飯店
內
電話
三三
五二

（電話）
三局一
七〇二

仙 樂 宮



法租界
中原公
司分店
三樓

有異常豪
固與舞星
容有幽揚
雅潔別伴
期八特備
演歡迎舞
客駕臨消
道

仲和
琴
聲

白雪歌
每晚六時開
最新流行曲
請女歌唱家
姐樂播重
舞場播家
情樂悅實
語也樂予
非德目怡

患白帶症者尤宜常服

坤的事

用法：詳見內附圖解及說明書

坤的事 神種包裝每盒十支

天津極管區廣東路一五九號
代理店 集 中 行

北京王府井小阮胡同十二號

各藥房均代售

每盒內有女工們月信必需用品
婦科醫院裏的新型女性更樂用

醫學界的空前發明！
婦女經期中的唯一恩物
坤的衛生
功効特點：毫無縛束……舒適靈秘
安全
內用月經擋

天津大生磁莊

採選唐山新廠出品

粗細磁器佛前各號紅香爐
大小供碟各色饅孟舉凡一切器皿無不備齊零整批發

店址：河北關上茶房
劉胡同三號

牙醫博士徐景文弟子

周啓緒診所 遷移廣告

啓者本診所房屋合同期滿限期念迫
辛蒙友人中醫郭昌臣先生古道熱腸
將診所外間暫行借用刻已遷移候事
臨時照常應診特此聲明

法租界二十三號路三十九號
電話四〇九三號

性機能減退
法無藥治療
時至三時

神經衰弱風濕等症
一二大見奇效
又六時至八時

醫師 趙鈞石 陽萎 保治

專治五淋白濁魚口橫痃天枝小便頻數久治不愈
紅點瘡疥無毒入骨發裂落底久破皮爛
衛生成敗速效功力神速秘製百驗萬靈
血傷外清毒非力能初起一各症頂頂能由毒
內傷余德之藥可比他毒起一各症頂頂能由毒
准能根治好如初再犯不保外服此藥每
四角二角四角
電台) 逸西廣善大楊北口路西御
邇南好北鎮有再保外服此藥每
市南好北鎮有再保外服此藥每
廣市南好北鎮有再保外服此藥每
善市南好北鎮有再保外服此藥每
大市南好北鎮有再保外服此藥每
楊市南好北鎮有再保外服此藥每
北市南好北鎮有再保外服此藥每
口市南好北鎮有再保外服此藥每
路市南好北鎮有再保外服此藥每
西市南好北鎮有再保外服此藥每
御市南好北鎮有再保外服此藥每

治 ●長期不愈淋病 永水除根不犯
 東馬路太 平旅館內
 門診上午十時至下午六時
 (注意夜診) 九至十一時
 東來診療所

主 多年血液不淨 各種花柳便毒
傳染婦人梅毒 療後驗血證明

春 天 清 理 梅 毒
以 免 發 現 危 症

午二至七時止外埠本人不預
四六號寶豐里對過就金二元二時開
移病請來一試便知實法界廿四號路
吉用奇門六甲推算生死病源邪
八字過關夫婦不和一切疑難大症邪
移病請來一試便知實法界廿四號路
四六號寶豐里對過就金二元二時開
午二至七時止外埠本人不預

老祝由科

會遇
人傳授
以年

潤腸通便

果導片糖

藥汁煉製

味美效宏

上海中法大藥房發行

應時衣料，

[illegible]

逐一起，說着，天術上，彼間，晚間，的投了，怒的個好，
 流，回，然，雖，此，為，地，個，舉，冒，
 文，店，來，然，一，馬，疊，誰，燄，舉，
 彪，影，青，接，大，知，下，止，名，
 泊，翁，石，積，生，轉，下，止，名，
 急，爺，老，精，活，向，天，知，下，
 點，爺，爺，開，未，向，天，知，下，
 影，子，忙，要，只，上，只，上，
 要，來，地，本，地，忙，要，只，
 來，給，來，給，來，給，來，
 無，無，無，無，無，無，
 明，明，明，明，明，明，
 和，和，和，和，和，和，
 日，日，日，日，日，日，
 練，練，練，練，練，練，
 知，知，知，知，知，知，
 道，道，道，道，道，道，
 武，武，武，武，武，武，
 才，才，才，才，才，才，
 打，打，打，打，打，打，
 的，的，的，的，的，的，
 什，什，什，什，什，什，
 麼，麼，麼，麼，麼，麼，
 非，非，非，非，非，非，
 常，常，常，常，常，常，
 漢，漢，漢，漢，漢，漢，
 方，方，方，方，方，方，
 地，地，地，地，地，地，
 難，難，難，難，難，難，
 過，過，過，過，過，過，
 子，子，子，子，子，子，
 方，方，方，方，方，方，
 着，着，着，着，着，着，
 名，名，名，名，名，名，
 長，長，長，長，長，長，
 都，都，都，都，都，都，
 有，有，有，有，有，有，
 只，只，只，只，只，只，
 有，有，有，有，有，有，
 鐵，鐵，鐵，鐵，鐵，鐵，
 龍，龍，龍，龍，龍，龍，
 文，文，文，文，文，文，
 久，久，久，久，久，久，
 個，個，個，個，個，個，
 在，在，在，在，在，在，
 剛，剛，剛，剛，剛，剛，
 沒，沒，沒，沒，沒，沒，
 兒，兒，兒，兒，兒，兒，
 這，這，這，這，這，這，

郭眉臣 幼蘭父子 施診
九龍二號井治

總店日租界旭街
電話二〇五二號

金銀珠寶店
珠寶銀器
金銀首飾
金銀十足
銀器物品
樣式維新

分店法界馬路口
電話三三四五一